

PETROUTILAJ

Manualul utilizatorului chiriaș

Locomotive alocate, actualizarea locației și solicitările pentru următoarea mentenanță

Pentru cine este acest manual

Coordonatorii și operatorii companiei chiriașe care consultă activele din contract și raportează informații operaționale către Petroutilaj.

Portal: <https://portal.petroutilaj.ro/>

Document operațional în limba română

ACCES

Vedeți numai activele companiei dumneavoastră

Locomotivele și operațiunile disponibile sunt determinate de contract, rol și aria stabilită de administrator.

- Coordonator chiriaș: acces operațional extins în limitele contractului.
- Operator chiriaș: consultă activele alocate, raportează locația și transmite verificări, dacă drepturile contractului permit.
- Consultare chiriaș: vizualizare fără operațiuni de scriere.
- Nu puteți vedea alte companii, conturi, contracte interne, coada ECM sau fișele tehnice interne ale ferestrelor.
- Istoricul afișat se limitează la locomotivele și solicitările accesibile companiei.

Cont nominal

Nu transmiteți parola colegilor. Administratorul poate crea rapid un cont separat și îi poate limita aria la locomotivele necesare.

REFERINȚĂ COMPLETĂ

Toate paginile și butoanele chiriașului - 1/2

Contul de test este Coordonator chiriaș. Unele butoane pot lipsi la rolul de consultare sau dacă dreptul nu este activ în contract.

Pagină / zonă	Butoane și controale	Ce faceți și când
Bara de sus și meniul	Sigla Petroutilaj; meniul cu numele; Ajutor; Deconectare.	Sigla revine la prezentarea generală. Consultați Ajutor pentru manual și deconectați-vă când părăsiți postul.
Prezentare generală	Actualizează o locație; Vezi toate; Locație; Verificare.	Verificați locomotivele alocate, pozițiile, următoarea fereastră și solicitările proprii. Operațiile rapide preselectează activul.
Locomotivele mele	Căutare; filtru de stare; Actualizează locația; Detalii; în dialog; Exportă fișa PDF, Închide, Actualizează locația.	Confirmați identitatea/NVR înainte de raportare sau export. Nu puteți modifica datele de bază, chiriașul ori contractul.
Locații feroviare	Căutare în catalog; filtru tip; Caută adresa; Arată mai multe; 3. Folosește la actualizare.	Căutați o stație ori un reper, verificați-l pe hartă și aplicați-l în formular. Pentru un punct exact, apăsați harta și confirmați coordonatele GPS.

REFERINȚĂ COMPLETĂ

Toate paginile și butoanele chiriașului - 2/2

Pagină / zonă	Butoane și controale	Ce faceți și când
Verificări mentenanță	Adaugă o verificare; Detalii; Exportă cazul PDF; comentariu; șabloane; Renunță; Trimite solicitarea.	Raportați simptomul pe locomotiva corectă, adaptați textul și marcați impactul de siguranță numai când este real. Exportul include doar cazul accesibil.
Calendar mentenanță	◀, Astăzi, ▶; filtru locomotivă; selectarea evenimentului; lista ferestrelor.	Consultați intervalele planificate pentru activele proprii. Chiriașul nu poate programa, muta, închide o fereastră și nu vede fișa tehnică internă.
Rapoarte PDF	Raport operațional complet; Exportă PDF pentru flotă, verificări, calendar și locații.	Exportul este limitat la locomotivele contractului și la informațiile vizibile contului. Nu include utilizatori, alte companii, dispozitive ori fișa tehnică internă.
Ajutor	Deschide formularul pentru locație/verificare; Contactați coordonatorul; manuale; surse publice.	Folosiți scurtăturile pentru raportări și contactul pentru urgențe ori probleme de acces. Alegeți manualul chiriașului.
Selector locație	×; catalog; Caută adresa; rezultate; hartă; Folosește poziția dispozitivului; Identifică din coordonate; Previzualizează; 3. Confirmă și folosește locația.	Selectați stația ori punctul exact, verificați marcajul în interiorul conturului României și reveniți în formular. Introducerea manuală rămâne disponibilă.
Dialoguri comune	×/Închide; Renunță; Salvează locația; Trimite solicitarea.	Închidere/Renunță nu salvează. La locație validați momentul observației; la verificare validați simptomul, condițiile și prioritatea.

TABLOU DE BORD

Locomotive, locații și mentenanță

PT

Petroutilaj

RC

JOI, 27 AUGUST 2026

Bună ziua, Radu

Locomotive alocate companiei Chiriaș
Ferroviar Test SRL și solicitările transmise.

+ Actualizează o locație

3

Locomotive închiriate

3

Locații actualizate

2

Verificări deschise

Locomotivele mele

[Vezi toate](#)

Locația și următoarea mentenanță.

060-EA - date de test · DEMO-EA-003

NVR 91 53 0 001003-5

Constanța Port

26 aug. 2026, 12:00

Neplanificată

Fără intervenție planificată

Locație

Verificare

LDE 2100 - date de test · DEMO-LDE-001

NVR 92 53 0 001001-0

Ploiești Triaj

26 aug. 2026, 12:00

03 sept. 2026

Revizie planificată

Locație

Verificare

LDH 1250 - date de test · DEMO-LDH-002

NVR 92 53 0 001002-8

Depoul Brazi

26 aug. 2026, 12:00

Neplanificată

Fără intervenție planificată

Locație

Verificare

Prezentarea generală a chiriașului: o singură locomotivă alocată în acest exemplu controlat.

Versiunea 1.5 · august 2026

Pagina 5

LOCOMOTIVELE MELE

Consultați numai activele din contract

Căutarea și filtrul se aplică exclusiv locomotivelor permise companiei și ariei contului curent.

- Detalii afișează identitatea, NVR, starea, locația, contractul și următoarea mentenanță.
- Actualizează locația și Adaugă verificare pornesc formularele cu locomotiva preselectată.
- Dacă lipsește un activ ori alocarea este greșită, contactați administratorul; nu creați un raport pe altă locomotivă.

PT Petroulaj RC

FLOTĂ ÎNCHIRIATĂ

Locomotivele mele

Doar locomotivele asociate contractului companiei dumneavoastră.

Actualizează locația

Caută după număr sau tip

Toate stările

LOCOMOTIVĂ

060-EA - date de test · DEMO-EA-003

NVR 91 53 0
001003-5

STARE In exploatare

LOCAȚIE Constanța Port

ACTUALIZATĂ 26 aug. 2026, 12:00

MENTENANȚĂ Neplanificată

Lista activelor alocate chiriașului și operațiile permise de contract.

LOCAȚII FERROVIARE

Căutare înainte de raportare

Pagina separată permite găsirea unei stații, halte, triaj ori a unui punct geografic înainte de deschiderea actualizării.

PT

Petroutilaj
Portal locomotive

Chiriaș Feroviar Test SRL

RC

Radu Chiriaș Test
Coordonator chiriaș

Prezentare generală

Locomotivele mele

Locații feroviare

Verificări mentenanță 2

Calendar mentenanță

Rapoarte PDF

Ajutor

Aveți nevoie de ajutor?

[Contactați coordonatorul](#)

[Trimiteți e-mail](#)

CATALOG NAȚIONAL

Locații feroviare din România

Căutați locul, verificați-l pe harta reală și folosiți-l la actualizarea locomotivei.

Actualizează o locomotivă

1. Căutați

stația, localitatea ori adresa

2. Verificați

poziția pe harta României

3. Folosiți

locul la actualizarea locomotivei

1. Căutați în catalog

1957 rezultate feroviare

Stație, haltă, triaj sau

Toate tipurile

Locul nu este în catalog?

Adresă, localitate sau p

Caută adresa

1957 locații feroviare încărcate; filtrarea se face local.

2 Mai

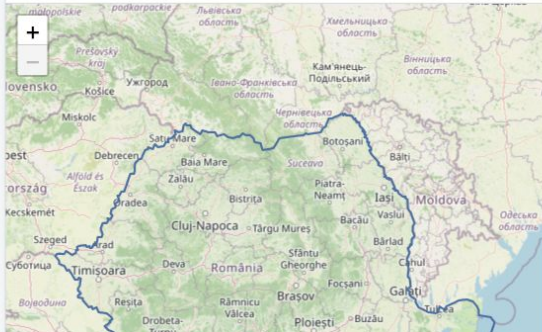
Triaj

43.7906, 28.5810

Abram

2. Verificați pe hartă

Selectați un rezultat sau apăsați direct pe hartă.



Catalogul locațiilor, filtrele și harta folosite de chiriaș.

Versiunea 1.5 · august 2026

Pagina 7

RAPORTAREA LOCAȚIEI

Actualizați locul observat

- 1 Apăsați Actualizează o locație și alegeți locomotiva observată.
- 2 Folosiți Caută locația pentru catalog și hartă sau scrieți manual denumirea exactă.
- 3 Confirmați data și ora observației — nu momentul ulterior în care completați formularul.
- 4 Adăugați o observație scurtă dacă ajută: linie, stare garată/oprită ori reper operațional.
- 5 Verificați locul și coordonatele, apoi salvați. Fiecare raport devine un eveniment nou; istoricul nu este suprascris.

Actualizează locația

Selectați locomotiva și confirmați locul observat.

Locomotivă *

Alegeți locomotiva

Alegeți numai locomotiva observată.

Locație confirmată *

Scrieți manual sau căutați o locație

Caută locația

Căutați după stație, localitate, județ ori adresă. Introducerea manuală rămâne disponibilă.

Data și ora observației *

08/30/2026, 07:56 PM

Observații (opțional)

Ex.: locomotiva este garată și oprită

Renunță

Salvează locația

Formularul permite căutarea asistată și păstrează introducerea manuală.

CĂUTARE ȘI HARTĂ

Alegeți o stație sau un punct exact

Catalogul feroviar din România se filtrează local. Pentru adrese sau locuri din afara catalogului, folosiți căutarea geografică.

- Căutați după stație, localitate, județ sau cod și alegeți rezultatul potrivit.
- Apăsați oriunde pe harta Leaflet pentru coordonata exactă; portalul încercă geocodarea inversă.
- Puteți introduce manual denumirea, latitudinea și longitudinea GPS.
- Verificați marcajul și denumirea înainte de 3. Confirmă și folosește locația.

PT Pet

Porta

Prezentare

Locomotivă

Locație

Verificare

Calendar

Rapoarte

Ajutor

Aveți nevoie de

Contactați-ne

Termeni e...

LOCAȚIE ÎN 3 PAȘI

Alegeți locația

Căutați, verificați poziția pe hartă, apoi confirmați.

1. Căutați stația, localitatea, județul sau codul

Ploiești Triaj

Caută adresa

Toate punctele feroviare

1 rezultat

Căutarea în catalog se face instantaneu. Apăsați pe hartă pentru a selecta exact un punct.

Ploiești Triaj

Stație · 5317728

44.98328, 26.81437

2. Verificați poziția exactă

Harta folosește proiecția geografică reală; puteți muta marcajul.



Apăsați oriunde pe hartă pentru a alege exact acel punct. Puteți muta marcajul și după selectare.

LOCAȚIA SELECTATĂ

Nicio locație selectată

Alegeți un rezultat sau apăsați pe hartă.

► Coordonate sau locație introdusă manual

Căutarea «Ploiești Triaj» reduce lista și afișează harta fără fragmentarea dalelor.

SELECTARE DIRECTĂ

Coordonată din hartă și geocodare inversă

PT

Pet

Porta

Prezentare

Locom

Loca

Verific

menta

Calen

Rapo

Ajutor

Aveți nevo

Contactați a

Trimiteti a n

LOCAȚIE ÎN 3 PAȘI

Alegeți locația

Căutați, verificați poziția pe hartă, apoi confirmați.

1. Căutați stația, localitatea, județul sau codul

Ploiești Triaj

Caută adresa

Toate punctele feroviare

1 rezultate

Căutarea în catalog se face instantaneu. Apăsați pe hartă pentru a selecta exact un punct.

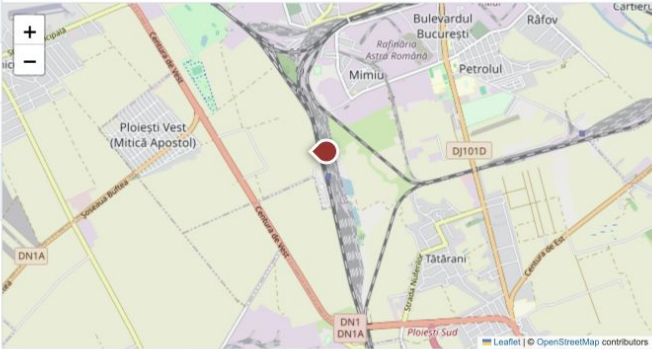
Ploiești Triaj

Stație · 5317728

44.98328, 26.01437

2. Verificați poziția exactă

Harta folosește proiecția geografică reală; puteți muta marcajul.



Apăsați oriunde pe hartă pentru a alege exact acel punct. Puteți muta marcajul și după selectare.

LOCAȚIA SELECTATĂ

Ploiești Triaj

Stație · GPS 44.903197, 26.014366

► Coordonate sau locație introdusă manual

Un clic pe hartă plasează marcajul și pornește identificarea punctului selectat.

SOLICITARE DE VERIFICARE

Descrieți o situație pentru mentenanță

- 1 Deschideți Verificări mentenanță și apăsați Adaugă o verificare.
- 2 Alegeți locomotiva și, dacă se potrivește, o situație frecventă. Portalul completează automat categoria, titlul și descrierea; puteți modifica tot textul.
- 3 Selectați sistemul tehnic și folosiți un titlu specific: simptom + componentă + condiție.
- 4 Descrieți ce ați observat, când, în ce regim și dacă simptomul se repetă. Adăugați prioritatea.
- 5 Bifați impactul asupra siguranței numai când exploatarea sigură poate fi afectată; cazul ajunge imediat în coada ECM.

Adaugă o verificare

Pentru următoarea fereastră de mentenanță.

Locomotivă *

Alegeți locomotiva

Alegeți o situație frecventă (opțional)

Un clic completează automat formularul. Puteți modifica orice text.

Boghiu / osii / roți Frână pneumatică

Motor diesel / răcire Tracțiune electrică

Instalație de siguranță Comenzi / cabină

Sistem / categorie tehnică *

Alegeți sistemul afectat

Titlu scurt *

Ex.: Vibrație la peste 60 km/h

Descriere *

Ce ați observat și în ce condiții?

Prioritate **Momentul verificării**

Normală Următoarea fereastră

☐ **Afecțează funcționarea sigură**

Bifați dacă locomotiva nu poate fi utilizată în siguranță. Echipa ECM va fi alertată imediat.

Situațiile frecvente reduc introducerea manuală, dar formularul rămâne complet editabil.

URMĂRIRE

Starea solicitărilor companiei

- Trimisă: a fost înregistrată și așteaptă analiza ECM.
- În analiză: sunt verificate informațiile sau sunt cerute clarificări.
- Acceptată: s-a creat o sarcină și poate fi planificată într-o fereastră.
- Planificată: solicitarea este legată de o fereastră de mentenanță.
- Verificată/Închisă: rezultatul a fost consemnat; îl puteți consulta în istoricul activului propriu.
- Folosiți comentariile din dosar pentru clarificări; nu creați o solicitare nouă pentru același simptom.

PT

Petroutilaj
Portal locomotive

Chiriaș Ferroviar Test SRL

RC

Radu Chiriaș Test
Coordonator chiriaș

Prezentare generală

Locomotivele mele

Locații feroviare

Verificări mentenanță 2

Calendar mentenanță

Ajutor

URMĂTOAREA MENTENANȚĂ

Verificări solicitate

Urmăriți solicitările companiei și adăugați constatări pentru următoarea mentenanță.

Adaugă o verificare

Pentru probleme urgente sau care afectează siguranța

Selectați „Afectează funcționarea sigură”. Echipa ECM va fi notificată imediat.

Lista de verificări

2 deschise · 3 în total

NR.	LOCOMOTIVĂ	CE TREBUIE VERIFICAT	PRIORITATE	STARE	FEREASTRĂ	
TEST-CHK-001 27 aug. 2026, 10:00	LDE 2100 - date de test · DEMO-LDE-001	Control DSV și INDUSI înainte de plecare Instalații de siguranță, vigoilență și vitezometru	Urgentă	Trimisă Neplanificată	Nealocată	Detalii
TEST-CHK-002 26 aug. 2026, 17:00	LDE 2100 - date de test · DEMO-LDE-001	Verificare presiune ulei și etanșări motor diesel Motor diesel, alimentare și răcire	Ridicată	Acceptată Planificată	TEST-MW-001 03 sept. 2026, 11:00	Detalii
TEST-CHK-003 09 aug. 2026, 12:00	060-EA - date de test · DEMO-EA-003	Remediere pierdere de presiune în conducta generală Instalație pneumatică și frână	Normală	Acceptată Verificată	TEST-MW-003 13 aug. 2026, 11:00	Detalii

Aveți nevoie de ajutor?

[Contactați coordonatorul](#)

[Trimiteți e-mail](#)

Lista conține cazul curent și istoricul solicitărilor proprii; coada internă ECM nu este expusă.

CALENDAR

Consultați ferestrele locomotivelor alocate

Calendarul chiriașului este informativ: arată ferestrele permise, fără controale de programare, mutare, închidere sau fișă tehnică internă.

- Folosiți săgețile și Astăzi pentru navigare, apoi filtrul pentru o singură locomotivă.
- Selectați un eveniment pentru context și consultați intervalul, tipul, starea și numărul verificărilor.
- Dacă intervalul trebuie schimbat, comunicați cu administratorul sau coordonatorul ECM; chiriașul nu îl modifică direct.

PT RC

PLANIFICARE MENTENANȚĂ

Calendar mentenanță

Consultați ferestrele planificate pentru locomotivele accesibile.

2 Ferestre active

1 Confirmate

1 Verificări planificate

August 2026

< Astăzi >

Toate locomotivele

Ferestre active și viitoare

Listă accesibilă pentru consultare și modificare.

FEREASTRĂ	TEST-MW-002
LOCOMOTIVĂ	LDH 1250 - date de test - DEMO-LDH-002
INTERVAL	27 aug., 09:00 – 27 aug., 21:00
TIP	Inspecție
STARE	In desfășurare
VERIFICĂRI	0
ACTIONI	—
FEREASTRĂ	TEST-MW-001
LOCOMOTIVĂ	LDE 2100 - date de test - DEMO-LDE-001
INTERVAL	03 sept., 11:00 – 03 sept., 19:00
TIP	Revizie planificată
STARE	Confirmată
VERIFICĂRI	1
ACTIONI	—
FEREASTRĂ	TEST-MW-003
LOCOMOTIVĂ	060-EA - date de test - DEMO-EA-003
INTERVAL	13 aug., 11:00 – 13 aug., 19:00
TIP	—

Istoric ferestre finalizate

Disponibil administratorului și chiriașului pentru activare permis; nu este trimis rolul ECM.

FEREASTRĂ	TEST-MW-003
LOCOMOTIVĂ	060-EA - date de test - DEMO-EA-003
INTERVAL	13 aug., 11:00 – 13 aug., 19:00
TIP	—

Calendarul în regim de consultare pentru compania chiriașă.

RAPOARTE PDF

Documente limitate la contract

Centrul de rapoarte folosește aceleași reguli ca interfața: numai locomotivele, locațiile, cazurile și ferestrele accesibile companiei și ariei contului.

- Raportul de flotă include identitatea, starea, locația și următoarea mentenanță a locomotivelor alocate.
- Raportul de mentenanță include solicitările și rezultatele proprii disponibile contului.
- Raportul de calendar include numai ferestrele locomotivelor accesibile; fișa tehnică internă nu este exportată chiriașului.
- Din dialogul locomotivei sau al cazului puteți genera un document individual.
- Salvați PDF-ul doar în spațiul aprobat al companiei și transmiteți-l persoanelor autorizate.

The screenshot displays the 'Rapoarte PDF' (PDF Reports) section of the Petroutilaj Portal locomotive. The header includes the 'PT Petroutilaj Portal locomotive' logo and a user profile icon 'RC'. The navigation bar contains links: 'Prezentare generală', 'Locomotivele mele', 'Locații feroviare', 'Verificări mentenanță' (with a '2' badge), 'Calendar mentenanță', and 'Rapoarte PDF' (highlighted). The main content area is titled 'DOCUMENTE ȘI ANALIZĂ' and 'Rapoarte PDF'. It includes a sub-header 'Generați documente clare, date și gata de transmis, numai din informațiile pe care aveți dreptul să le vedeți.' and a blue button 'Raport operațional complet'. Below this is an information box stating: 'Accesul din raport este identic cu accesul din portal. Un chiriaș vede numai locomotivele contractului său, iar utilizatorul ECM primește numai cazul curent și activitățile deschise — fără istoricul ascuns.' The interface then shows two report categories: 'Flotă și locații' (with a document icon) and 'Verificări și sarcini' (with a checkmark icon). Each category includes a brief description, a count of accessible items ('3 LOCOMOTIVE ACCESIBILE' and '3 CAZURI' respectively), and an 'Exportă PDF' button.

Centrul chiriașului nu afișează rapoarte despre companii, utilizatori sau dispozitive.

URGENȚE ȘI BUNE PRACTICI

Când portalul nu este primul pas

- Dacă locomotiva nu poate circula în siguranță, opriți/izolați conform procedurilor operaționale și anunțați imediat persoanele responsabile.
- După măsurile imediate, înregistrați cazul cu impact asupra siguranței și descrieți deciziile luate.
- Nu aproximați coordonate, ore sau rezultate tehnice. Dacă o informație nu este cunoscută, menționați acest lucru explicit.
- Nu folosiți actualizarea locației pentru a schimba chiriașul sau contractul; aceste modificări sunt administrative.
- Pentru ajutor: mentenanta@petroutilaj.ro.

Date corecte, introducere minimă

Căutarea în catalog, harta, geocodarea și șabloanele reduc tastarea. Introducerea manuală rămâne disponibilă pentru racorduri, linii industriale și situații neacoperite.

AJUTOR

Scurtături și asistență

Pagina Ajutor reunește operațiile uzuale, contactul coordonatorului, manualele pe rol și sursele tehnice publice.

PT

Petroutilaj

Portal locomotive

Chiriaș Ferroviar Test SRL

RC

Radu Chiriaș Test

Coordonator chiriaș

Prezentare generală

Locomotivele mele

Locații feroviare

Verificări mentenanță2

Calendar mentenanță

Ajutor

AJUTOR

Cum folosiți portalul

Cele mai frecvente operațiuni, explicate simplu.

1

Actualizați locația

Alegeți locomotiva, scrieți gara, depoul sau linia și confirmați data observației.

Deschide formularul

2

Adăugați o verificare

Descrieți simptomul observat. Solicitarea va fi analizată înainte de următoarea mentenanță.

Deschide formularul

3

Semnalați o urgență

Bifați opțiunea de siguranță în formular. Nu așteptați următoarea mentenanță dacă vehiculul nu poate circula sigur.

Contactați coordonatorul

Manuale de utilizare în limba română

Instrucțiuni ilustrate, separate pe rol și actualizate pentru fluxurile portalului.

Manual administrator

Companii, contracte, flotă, utilizatori, calendar și control operațional.

Manual specialist ECM

Următorul caz, triere, sarcini, fișa tehnică și închiderea ferestrei.

Manual chiriaș

Locomotive alocate, locație pe hartă și solicitări de verificare.

Surse tehnice publice

Consultați întotdeauna și cartea tehnică aprobată a tipului de locomotivă. Sursele generale nu stabilesc singure limitele modelului.

Instrucțiuni 201/2006

Verificări tehnice, lubrifiant, răcire, transmisie, baterii și aparat de rulare.

NF 67-006:2011

Tipurile, frecvențele și ciclurile reviziilor și reparațiilor planificate.

NTF 103-001:2011

Documentația tehnică pe întreg ciclul de viață al vehiculului feroviar.

Regulamentul (UE) 2019/779

Cerințe ECM privind dosarul de mentenanță, evidențe și trasabilitate.

CFR Marfă / IRLU

Servicii publicate pentru revizii, reparații și determinări fizico-chimice la uleiuri.

Aveți nevoie de ajutor?

Contactați coordonatorul

Trimiteți e-mail

Pagina Ajutor a chiriașului, inclusiv scurtăturile pentru locație și verificare.

REFERINȚE

Surse publice și limite de utilizare

Portalul păstrează sursa și revizia folosite. Aceste documente generale nu înlocuiesc cartea tehnică aprobată a locomotivei, instrucțiunile fabricantului sau procesul tehnologic al unității reparatoare.

Surse oficiale disponibile din pagina Ajutor și din fișa tehnică

- [Instrucțiuni 201/2006](#) — verificări tehnice pentru locomotive: lubrifianți și răcire, transmisie, baterii, cutii de osie și bandaje.
- [NF 67-006:2011](#) — tipuri, frecvențe și cicluri pentru revizii și reparații planificate.
- [NTF 103-001:2011](#) — conținutul documentației tehnice pe ciclul de viață al vehiculului.
- [Regulamentul \(UE\) 2019/779](#) — cerințe ECM pentru dosarul de mentenanță, evidența lucrărilor, defecte, măsuri corective și trasabilitate.
- [CFR Marfă / IRLU](#) — prezentarea serviciilor de revizie, reparație și determinări fizico-chimice la uleiuri și combustibili.

Regula practică

Dacă o limită numerică nu este explicită în documentația aprobată pentru tipul și configurația locomotivei, nu o inventați. Salvați valoarea, unitatea, condițiile, metoda și sursa, apoi lăsați evaluarea ca «Neevaluată» până la confirmarea criteriului.

Notă despre imaginile din manual

Capturile provin dintr-un mediu controlat de verificare, cu date ilustrative. Ele descriu aceleași fluxuri și controale ca portalul public, dar nu reprezintă înregistrări de producție și nu sunt prescripții tehnice.